TÒA ÁN NHÂN DÂN	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
QUẬN SƠN TRÀ - TP ĐÀ NẴNG	**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 40/2019/QĐST-DS	*S, ngày 03 tháng 7 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ Điều 212 và 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 25/6/2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 81/2019/TLST-DS ngày 14/6/2019, về việc: "*Tranh chấp hợp đồng tín dụng*".

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng C**, địa chỉ: 169 Linh Đ, phường H, quận H, TP. Hà Nội. Người đại diện theo pháp luật: Ông Dương Quyết T – Chức vụ: Tổng Giám đốc. Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Thanh T – Chức vụ: Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng C quận S, thành phố Đà Nẵng theo quyết định ủy quyền số 4716/QĐ-NHCS ngày 25/11/2016 của Tổng Giám đốc Ngân hàng C.

- *Bị đơn:* Bà **Mai Thị T,** sinh năm 1965; địa chỉ: Số 109 Phó Đức C, tổ 82, phường A, quận S, thành phố Đà Nẵng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Vào ngày 25/8/2019, bà Mai Thị T có trách nhiệm trả cho Ngân hàng C số tiền 44.567.935 đồng *(Bốn mươi bốn triệu năm trăm sáu mươi bảy ngàn chín trăm*

ba mươi lăm đồng). Trong đó: nợ gốc 40.000.000 đồng và nợ lãi 4.567.935 đồng (lãi tạm tính đến ngày 13/6/2019) và tiền lãi phát sinh kể từ ngày 14/6/2019 cho đến khi trả hết nợ theo mức lãi suất do các bên đã thỏa thuận tại Giấy đề nghị vay vốn kiêm phương án sử dụng vốn vay theo chương trình cho vay thoát nghèo 2003 vào ngày 10/8/2016.

Án phí DS-ST: 1.114.198 đồng *(Một triệu một trăm mười bốn ngàn một trăm chín mươi tám đồng)* bà Mai Thị T tự nguyện chịu.

Hoàn trả cho Ngân hàng C số tiền: 1.114.198 đồng *(Một triệu một trăm mười bốn ngàn một trăm chín mươi tám đồng)* tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu số 7906 ngày 14/6/2019 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận S, thành phố Đà Nẵng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận :
- Viện KSND quận S;
- Chi cục THADS quận S;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ;

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Thị Đông Thanh